

Ճանի Եպիսկոպոսութեան աստ ի Ա. Եջմիածին, և տուեալ զուխտ և զերդութիւն Մայր Տաճարիս Ամժողիկեի հաւատացը Տաճարագոյն իշխանութեան Մայր Եթոծայրագոյն իշխանութեան անց և ըստ կալ և մնալ յամենայնի իրանց և ըստ կալ և մնալ յամենայնի իրանց անց և գահակալի նորին և աջորդացն, որոյ և գահակալի նորին և աջորդացն, անշուշտ եմք, զի հեռի է մասց Զերոց գործել ի մնաս ընդհան ւթեան Եզրիս և հակառակ կամաց Յաջորդաց սրբոց Եռաքելոցն Օրագել մերոյ Լուսաւորչի Եռաքելասարաս օր մերոյ Լուսաւորչի Երկրորդի Արիգորի, և ընդունել տօն, որ ոչ պատիւ ընծազայնպիսի անտարակոյս կարէ զհետ բերէ Զեղանութմն Եզրի և Եկեղեցւոյ առ բել Պէ, մանաւանդ առանց կանխաղիւ յանեան և բարեկարգելոյ մեր զապօրի ընթացս Արձակաւորացն Ասոյ և Եղամարայ, զօր ձեռնարկեալ իսկ էաք ի լինել մեր ի վերջին նուազի ի Ա. Պոլիս, որում չէքն անտեղեակ:

Յօյս մեր հաստատուն է ի Տէր, զի անմասաց ի մտի ունելով զարբազան պարտիս կոչման և Եստիճանի Զերոյ, և զուխտ և զերդութն որ առ աստուած, զոր և մեք յիշեցուցանեմք Զեղ Հայրապետական այսու սիրոյ և օրհնութեան Առնդակաւս, և աղօթս առնեմք յամենայն ժամ, և ըղձամք յոյժ լինել Զեղ ըստ ամենայնի նախանձախնդիր իրաւանց Մայր Եթուոյս վասն օգտի և միութեան Եզրիս, և յարգել յամենայն սրտէ և ի մտաց զահմանս և զիանոնս նախնեաց մերոց սրբոց, որ զընդվզեալն և զհակառակորդս ենթարկեն դատապարտութեան, և արժանաւոր որդի արժանաւոր Ա. Հարց՝ և ար-

ժանելնափիր աշակերտ աւանդապահ Ա. Վարդապետաց հանդիսանալ ի փառս միոյն Եստուծոյ Ա. Երբորգութեան, յօդուա տառապեալ Եզրիս և ի պատիւ անուան Զերոյ, որով և միսիթարութիւն մեծ լիցի բազմավիշտ սրտի մերում:

ՈՂջ լերուք զօրացեալ Տերամբ:

(Արքական բառարարութեան)

Գելլորդ Գ

ԿԱԹՈՂԻԿՈՍ ԱՄԵՆԱՅՆ ՀԱՅՈՅ:

թ. 275

ե. 45 Դեկտ. 1874

Աշխ. 0:310.

Ի Ա. Եջմանչին:

ԴԻՏՈՂՈՒԹԻՒՆ

(Ե. Բագրատ Աւազութ):

Եր. 78, Պատմելով Կեստորի մոլորութիւնը և Եփեսոսի Ճողովք, զըռում է եր. 72, տող 17, թէ բոլոր եպիսկոպոսները իւրեանց եկեղեցեաց հաւատոյ դաւանութիւնը առաջի առնելով՝ միաբան հաւանութեամբ հաստատեցին եկեղեցւոյ նախնի վարդապետութիւնը և ցրեցին նորը, :

Եյս Ճողովի վճիռը ամենահարկաւորն էր հանգամանքով զրելու, և ոչ թէ մութը. զի ի՞նչ կարելի է հասկանալ թէ հաստատեցին Եկեղեցւոյ նախնէ Հայութապետութեանը. արդեօք ի՞նչ վարդապետութիւն էր այն, չէ զըռում, որպէս զի և ժողովքականք կարդալով իմանան և հասկանան. մի՛թէ չգիտէ Հայր Օրբելին, որ Հայաստանեայց Եկեղեցւոյ դաւանութիւ-

Նը ՚Քրիստոսի բնութեան վերայ Հաստատած է Եփեսոսի Ճռղովի վճռոյ վերայ. Եթէ նահատակիներու պատմութիւնը այն-չափ ձգձգում է, որ կարելի էր երկու խօսքով անցնել, ուրիշն այն ժողովի անցքը փոքր ինչ հանդամանքով պիտոյ էր պատմել, թէ Եփեսոսի ժողովի սուրբ Ապրքը մերժելով “Եսասորի մարդադաւանութեան աղանդը՝ վճռեցին, խոստովանելի ՚Քրիստոս մի աստուածային անձը, և նորա մէջ աստուածային և մարդկային բնութիւնքն անշփոթելի, անայլայլելի և անբաժանելի միաւորեալ ի մի բնութիւն, և զ՞Յրիստոս միմիայն բնական Որդի Շատուածոյ, իսկ զաւրբ Կոյսն Շատուածածին, և ոչ մարդածին կամ ՚Քրիստոսածին:

Եր. 82-89, Ը ատ գուեհիկ սճով է
պատմում Վարդանանց նահատակութիւնը, որի մէջ ըստիկայ չկայ, և Աստակի
պատժոյ և մահութան վրայ որպէս պատիժ
ուրացութեան, ոչ մի խօսք:

Եր. 92, թէ Վարիստափոր Արծըռունի
նոտաւ կաթողիկոս 10 տարի: Բնդ հակա-
ռակը հինգ տարի, ինչպէս ինքն ևս զբում
տարեթուերը:

Ար. 99. Գրումէ հինգերորդ դարու մեր
մատենապրաց անունները, որոց թւումը
Գիւտ կաթողիկոսի համար՝ կառէ թէ զլից
շարականներ, և խնդրումնէք ցուցաներ
մեզ նորա գրած շարականը :

Ար. 111. Գրումեթէ Յովհաննէս Մայ-
րակոմեցին և Նորա աշակերտ Սարգիսը
մոցը ին Հայոց մեջ Յուլիանիան, Պար-
կիռնիւնան և Պարելեան աղանդները, որոց
դէմ գրեցին Օձովորոս Քաթենաւոր և
Յովհաննէս Խմատասէր:

Հ. Օրբելին գրումէ զբայց, և ոչ պատմութիւն, վասն զի պատմութիւնը առանձ լուսացի չէ կարելի զրել, մանաւոնդ ա 19 դուռը, որպէս զի կարդացողի միտք զարթեց և շարժէ դեպի հետաքրքրութիւն կաս հարցախութիւն, զի եթէ կարդացել ։ Յովհաննէս կաթաղիկոսի պատմութիւն, ուցէ համոզուել եր, որ Մայրագոմեցւոյ աղանդաւոր լինելը է զրպարտանք նորու նամիներէն, կը տեսնէր, որ Խջմիածնայ ու անից մեջ նա մի այնակ գանուեցաւ մեր ու գեւոյ պաշտապան, ընդդէմ կանգնելով ։ կաթողիկոսին երես առ երես, քաղկեդ կանութիւնը ընդունելու համար, և ամենա զութիւնք և հալածանք յանձն տու Եկեղեցւոյ նախնի դաւանութիւնը ոգով լու համար, ուստի և թշնամիքը հոչակեցին զնա աղանդաւոր, նոյնպէս և մեր ժամանակուայ պատմադաւանները, որպիսիք են Չամչեան և Գաաթրձեան, որոց անզգուշաբար հետեւել է և Հ. Օրբելին Գնենք այս տեղ Յովհաննէս Կաթողիկոսի ցրումը: « Զամանէ (Մայրագոմեցւոյ համար) սպա համբաւ ամբաստանութեան պատմի, իբր գառն հերձուածս իմն նմամուծանել իմեջ Եկեղեցւոյ սրբոյ, սակայն ոչ կարեմ հաւանութիւն իմոյ կամացըս տալ այնպիսւոյ առնն, թէ զիանդ նոկարեր խորհիլ առ ի փլուզանել զուղեզ հաւատոյ շնուռածս: Եյլ կարծիս իմ ընդունի սիրա իմ ի հակառակադիր ։

(*) Թշնամեաց չար կրից և Նախանձու ծնունդ
է նաև փոխանակ Մայրավանեցւոյ՝ Մայրագոմեցի
կոչել իբր ի Նախատինու.

խորիմաց այլոց կամաց այս գործ համբաւոյ լեալ։ Իսայց եթէ սակս Արգսի աշակերտի նորա համբաւէ, ոք զայնպիսի չար հերձուածս ընձիւղեալ, և ես ես ոչ վասրն նորա հակառակիմ, զի իմ իսկ ընթերցեալ է զիր վետառ նորա, այլ վասն զի Յոհանն ի բաց յիւրմէ հալածեաց ըլլ Արդիսն, սակս այնորիկ, արտաքոյ կամաց նորա ասեմ զնորայն հերձուածս,, (Տիպ. Առուկ, եր 46). և Ասողիկ կը գրէ՝ “Օսմանէ համբաւի հերձուած մուծանել յեկեղեցի, որ ոչ է սորա, այլ այլ ոմն Արդիս անուն յաշակերտաց նորա արարզայն, զոր հալածեաց Յովհանն յիւրմէ,, (Տիպ. Փարիզ, եր, 89): Աւրեմն յայտնի անիրաւութիւն է եկեղեցւոյ ուղղափառ վարդապետը համբաւել չարափառ, և մտցնել դասաւետի մէջ։”

Եր. 113. Պատմումէ Կարնոյ ժողովը Հերակլ Կայսեր հրամանաւ, և կոչումէ առջային ժողով, ուր կասէ՛ թէ “Կայոր Հերակլ Քաղկեդոնի ժողովոյ շփոթները վերցնելու համար, հրամայեց Եզր Կաթողիկոսին ժողով անել Կարին քաղաքում, թէ Յունաց Խպիակոպոսները զրբեցին Քաղկեդոնի գաւանութիւնը, և Եզր Կաթողիկոսի կարգով այն թուղթը տեսաւ, որ Յունաց Եկեղեցին նոյնն է դաւանում Քրիստոսի անձին և ընութեան վրայ ինչ որ Հայոցը, վասնորդ ընդունեց Քաղկեդոնի ժողովը, ու։”

Օսմանալի հակառաւթիւն։ Եր. 109 տող 10՝ զրումէ՛ թէ “Եզր Կաթողիկոս . . . որ հրաւիրեցաւ Հերակլ Կայսրին Կարին, և ի հորին ստիպէալ ընդունեց Քաղկեդոնի ժողովը, և սորա հակառակ ինչպէս վերեք առաջ բերինք, զրումէ՛ թէ

Եզր Կաթողիկոսը կարգաւունեց այն նուղին, ունասաւ ու Յունաց Եկեղեցին նոյնն է դաւանում Քրիստոսի Սէտառն Ներոյ անյին և բնութեան վրայ ի նշոր ժայռոց, . . . Հասնորոյ ընդունեց Քաղկեդոնի ժողով։ Այս վերջին խօսքերով ցրումէ իւր առաջին խօսքը, և ապացուցանումէ որ ոչ թէ ի հարկէ ստիպեալ, այլ յօժան կամու ընդունեց։ Ասկայն պատմաբանական քննութիւնը ցուցանումէ այս ընդունելութիւնը կաշառքով եղած։ զի Յովհաննէս Կաթողիկոս զրումէ անձքը Եզրի քաղկեդոնականութիւնը ընդունելուց յետոյ։ “Եւ ապա մեծարեալ յարքայէն, և ընկալեալ պարզես զերիր մասն զիւղաքաղաքին Կողբայ, և զաղս նորուն բովանդակաբար, գառնայ մեծաւ շքով ի տեղի իւր, . . . Խսկ Ասողիկ աւելի պարզ է ասում։ “Օ Կողբ ժառանգեաց փոխան հաւատոյն,, (Տիպ. Փարիզ, եր. 88): Իսայց յայսմանէ այս ժողովը Հայաստանեաց Եկեղեցին չէ ընդունում աղջային ժողով, ինչպէս և Օրբելին ընդունումէ, զի ո՛չ թէ աղջը գումարեց, այլ Հերակլ Կայսր, ուր մեզմէն հրաւիրած էր Եզր, տանելով իւր հետ մի քանի տղէտ հոգեւորականներ։”

Եր. 114. Դըւնայ Ե. ժողով 645 թուին գրումէ ժողոված Յովհաննէս Մայրագոմեցւոյ և նորա աշակերտ Արգսի մատրամիտ գրուածները հերքելու ևն։ և. Օրբելին այս տեղ ևս հետեւումէ Զամեկանին, վասն զինա հատ, Բ., եր. 345. զրումէ՛ թէ Կերսէս Կաթողիկոս Շինող ժողով արաւ 645 թ., “Վասն երից, մի զի յայն աւուրս ի յայտ Եկեալ էին մոլորական զրեանք Յովհաննու Մայրագոմեցւոյ, և աշակերտի նորա Արգսի, որ և

թարգմանեալ էր զաղանդաւոր գիրս Յուլիանոսի Աղիկառնացւոյ: (Ահա և Օրբելոյ փաստը): Արկրորդ՝ զի մտեալ էին թուլութիւնք և անկարգութիւնք ինչ յեկեղեցականս, նա և բռնութիւնք յաշխարհական իշխանս: Արրորդ՝ զի ի յաճախել շարականաց, յայլ և այլ Ակեղեցիս այլ և այլ շարականս երգեին,, և լու: Եյս պատմութեան աղբիւրները զրումէ լուսանցում: Կանոնի Բ., Յով. Համ. Ա. առողջան, Ալբակոս, Ժառը և պատմ:

Հատ գեղեցիկ, որովհետեւ Զամշեանը ինչպէս երեւաւ վեց աղբիւր է հանել, բայց այն աղբիւրներէ միքանիսը մերաղքատիկ զրատան մէջ ևս կան, ուստի լաւ կլինէր եթէ և. Օրբէլին նախ կարդացել էր Յովաննէս Կաթողիկոսի, Վարդանի և Կիրակոսի պատմութիւնքը, և երկրորդ՝ քննէ էր, 1) ո՞ր տեղի կանոնն է լը յօդ. զրած անանուն, եթէ այս Գլունայ ժողովինն է, այն 2) յօդուածով կանոններ են. 2) որ զրումէ ժողով ո՞ր տեղի ժողովն է, և 3) պատմ: որոյ պատմութիւնն է: Կարելի՞ է արդեօք առանց աղբիւրները կարդալու և քննելու հաւատալ: Ոչ երբէք:

Զամշեանէն առաջ բերած պատմաբաններու մէջ ոչինչ յիշատակութիւն չկայ Մայրագոմեցւոյ կամ նորա աշակերտ Ասրգու գրուածները հերքելու համար թէ ժողով եղած լինի: Յովհաննէս Կաթողիկոս, որ աւելի մօտիկ է եօթներորդ գարուն քան զմիւնները, ամենեին ժողովի անուն որ և իցէ գործի մասին չէ յիշում թէ եղած լինի 645 թ, իսկ Վարդան եր. 96, և Կիրակոս եր. 34, միայն յիշումն Եարականի ընտրութեան համար ժողով. բայց եկեղեցական բարեկարգութեան հա-

մար մեր Կանոնզրկի մէջ եմք տեսնում, միայն, և այն առանց յիշատակութեան որ և իցէ աղանդի տարածուած լինելու կամ հերքելու. զի թէ լինէր այնպիսի բան, անշուշտ ժողովի վճռի մէջ կլինէր հերքում, նզովք և գատապարտութիւն: Եյս ևս բաւական ցրումն է և. Օրբելոց զրուածքին:

Եր. 120, Գրումէ եկեղեցական մատենագրաց անունները ութերորդ գարու, շրջափոթելովդարերը՝ Ռւստանէս Եպիսկոպոս՝ որ ծաղկեցաւ 10-րդ գարում և զրեց և յոց պատմութիւնք Եղամէն սկսած մինչեւ Վըրաց և Հայոց Եկեղեցեաց բաժանումն, (տիպ. Խջմիած. 1871 թ), նա դնումէ 8 դարում և շինումէ Եղուանից պատմիչ: Թռովմաս Երծրունի 10 դարում. Հասպուհ Բագրատունի 9 դարում: Գեռնդ Երէց կամ վարդապետ զրեց պատմութիւնը Եշոտ Բագրատունուոյ խնդրանօք և ոչ Հապուհի, զի Հապուհ էր ինքն ևս պատմաբան:

Եր. 132, Գրումէ Եիրակուանայ Բժողով 869 թ. որ արաւ Օաքարիա կաթողիկոս, Յունաց Փոտ պատրիարքէն թուղթ ստանալու պատճառաւ. Քաղկեդոնի ժողովի մասին:

Եյս անցքի վերայ մեր պատմաբանները միմեանց անհամաձայն են խօսում. զի Յովհաննէս կաթողիկոս, որ Օաքարիայի ժամանակից էր, ամենեին բան չէ զրում այս մասին պատմութեան մէջ, իսկ Պարգան վարդապետ՝ 13 դարու պատմիչ՝ այս միայն կասէ թէ Օաքարիա ստանալով նամակ Փոտ պատրիարքէն՝ ժողով արաւի Եիրակուան, բայց Կիրակոս նոյն դարու պատմիչ կ'զրէ թէ Փոտ թուղթ զրեց

Աշոտի վերայ և ռւղարկեց մասը Անաց Փայտէն, և Աշոտ պատասխանը դրեց, (այս տեղ Օքաքարիայի անուն չկայ), այլ միմիայն Չամչեանն է զրում հանգամանքով, նոյն պէս և ժողովի կանոնները. սակայն Հայոց Երկեղեցին այսպիսի ժողով ոչ համարում է գումարուած և ոչ ընդունած է երբեք այն կանոնները՝ որպէս անվա-էթ:

Հ. Օրբելին պատմութեան վերջում դնում է ծանօթութիւն 211—216 եր. զոր թարգմանել է գրաբարէն աշխարհաբար Ապլանթեան Ըրբեալիսկոպոսի զրած Հայոց Եկեղեցւոյ համառօտ պատմութենէն, Արբազան պատմութեան վերջումը

կցած, որ տպած է Մոսկուայում 1832 թ. որոցմէն մի քանիսը բառական գնում ենք այս տեղ երկու էջերի մլջ համեմատելու համար, և նորա բառական առնլու համար, առանց նկատելու 39 տարուայ մլջ՝ 1832 էն մինչև 1870 թ. եղած փոփոխութիւնքը Ապլանթեանի զրելուց յետոյ: Եւ նախ զնենք զրաբարը, և նորա հանդէպ թարգմանութիւնը. այլ զայս ևս ասենք որ Ապլանթեանը, այս ներքեւ զրաբաները ունի զրած իւրաքանչիւր բաժնի մլջ, համաձայն իւրեանց տարեթուերին, բայց Հ. Օրբելին ժողովել է մէկ ծանօթութեան մէջ:

ՀԱՅՈՑ ԳՐԱԿԱՆՈՒԹԻՒՆ.

Սահմանադրութեան:

Եր. 80: Գրականութիւն մեր վասեցաւ նախ յամին 302, իսկզբան քրիստոնէութեան ազդիս, երբ անընտրող խոհականութեամբ՝ հրց ճարակ տուան ամենայն մեհեանք կորց, յորս ըստ սովուրութեան նախնեաց պահեալ լինկին ամենատեսակ մատեանք գանձարանք հնութեան Հայոց. . . Երկրորդ յամի Տեառն 381, յորում ուրացողն Մերուժան հրով կորցյա զամենայն Յոյն և Ասորի մատեանս ի թօլոր Հայաստան գտեալու:

Եր. 83: Կորեան անթիւ մատեանք մեր յանդաբար աւերածութեանց՝ յաւարառութեանց և ի հրայրեցութեանց գաւառաց, քաղաքաց և վանորէից՝ ի ձեռաց Յունաց, Պարսից՝ և Հայաբացուց, որպիսիք եղին ի թագաւորութեանն Յազէկերտի երկրորդի (յամին 439—457). Ի պատերազմունս սրբոց Վարդանանց ընդ Պարսիկս, ի չարութենէ Վասակայ ուրացողի, ի կործանմանէ Տիգրանակերտ քաղաքին Հայոց (յամին 503). յասպատակութեանց Հագարացւոց ի Հայս (յաման 640—850). ի յատակմանէ Դուին քաղաքին (յամին 640). յաւարել Հերակլի. երկրորդ Յուստիանոսի և Թէոֆիլոսի կայսերաց Յունաց

Օբբել:

Եր. 211. Ա. Մեր զրականութիւնը վեասեցաւ առաջ 302 թ. մեր ազգի քրիստոնէութեան ըսկղրից, կրք կրակ տուեցան կոքատները, որտեղ որ նախնեաց սովորութիւն էր պահել ամեն տեսակ մատեանները և հնութեանց գանձարանները. Երշ կրորդ 381 թ. ուրացող Մերուժանը կրակ զձեց այն ժամանակը Հայաստանում եղած բոլոր Յոյն և Ասորի զրեանքը:

Բ. Հայոց անթիւ զրեանը կորան Յունաց, Պարսից և Հագարացւոց ձեռքով զաւառաց, քաղաքաց և վանուց անդադար աւերածութեամբ, սրածութեամբ և հրաձորութեամբ, որպիսի եին երկրորդ Յազէկերտի թագաւորութեան ժամանակը 439—457 թուերին. սրբոց Վարդանանց պատերազմներումը Պարսից հետ Վասակայ ուրացողի չարութեամբ Հայոց Տիգրանակերտ քաղաքի կործանելուց 503 թուին:

Հագարացւոց ասպատակելուց Հայաստանը 640—650 թուերին. Հերակլի, երկրորդ Յուստիանոսի և Թէոֆիլոսի Յունաց կայսերաց Հայաստանի

զբաղում՝ քաղաքս Հայաստանի (յամսն 620, 686, և 829):

Եր. 88: Բաղումք ի գրուածոց և նախնի հեղինակաց կորեան . . . ի կործանմանէ Դունայ երկիցս յերկրաշարժութենէ (յամսն 861—894). յաշխարհակորցոյ աւերածութենէ Հայաստանի ի Յուսուփի ոստիկանէն զամս 20 (910—930), այլե ի Սկիւժացւոց զամս 10 (1048—58). ի յատառկելն Ալիֆաղանայ զԱնի քաղաք (յամին 1064) և դարձեալ Մուղալ Թամարաց յամին 1239. ի քանդելն Թահմետականաց զԵղեսիա (յամին 1144), ուր պահեալ էր անզին զիւան մատենից նախնեաց. ի կործանելն Իսմայէլացւոց զԲաղարերդ (յամին 1170); ուր կորեան աւելի քան տասն հազար մատեանք մեր, ըստ ասելց Օրբելեան Ստեփանոսի. ի համայնացինջ կոտորածի աշխարհին Կիւլիկիոյ ի Թամարաց՝ ի Թուրքաց և յեղիպտացւոց՝ երիցս, յամսն 1292, 1 22, և 1335:

շատ քաղաքներ աւերելուց 620—686—և 829 թուերին:

Գ. Նախնի գրուածներից շատերը կօրան այս միջոցին. Ա, Դուին քաղաքի կործանուելուց երկու անգամ երկրաշարժութիւնից 861—894 թուերին. Յուսուփի ոստիկանի Հայաստան աւերելուց քան տարի 916—930. դարձեալ 10 տարի Սկիւժացւոց ձեռքից 1048—1058. Անի քաղաքը քանդելուց Ալիֆաղանից 1064 թուին. և Մուղալ Թամարներից 1239 թուին. Եղեսիա քաղաքը քանդելուց Թահմետականներից 1144 թ. ուր պահած էր նախնեաց զրեանց անզին զիւանը. Բաղարերդը կործանելուց Իսմայէլացւոց ձեռքից 1170 թ. ուր տասն հազար աւելի զրեանք կօրան, Ստեփանոս Օրբելեանի պատմելովը. Կիլիկիոյ ընդհանուր կոտորաւածքին Թամարների, Թուրքերի և Եղիպտացւոց ձեռքից 1192, 1322, և 1335 թուերին:

ՀԵՐԵՈՒԱԾՆԵՐ

Եր. 88.90: Զմիւթիւն հաւատոյ և ծիսից Եկեղեցւոյ մերոյ՝ հերձին նախ Դաւիթ ոմն անանուանելի եպիսկոպոս, որ յամին 1114 ի կղզին Աղմամարայ օծաւ ապօրինաւոր կաթողիկոս, յորմէ և այսր յաջորդին անդ նյուպիսի հակառակաթոռ սուտանուն կաթողիկոսք. Երկրորդ առաջնորդք Թոնդրակեցի աղանդըն, որոց զիսաւորքն յիշին, Սմբատ, Թորոս, Ենանէ, Արքայ, Սահան, Կիւրել, Յովսէփ, Յեսու, Դաշզար . . . և այլք, որոց չարութիւն տարածեալ ի միջի սակաւուց ոմանց Հայոց՝ զամս իրը 200 (840—1050) և Վերջո անհետացաւ. Երրորդ ոմանք ի Կիւլիկիոյ կաթողիկոսաց և ի Թագաւորաց՝ զմարմնաւոր օգուտ և զկորստական շահաշխարհին նալատակ ունելով՝ յօժարեցան փոփոխել զանգամ ինչ հաւատոյ կամ զծէս ինչ նախնի սրբոց մերոց, միաձայնիլ ընդ լատինական պապս հռովմայ, և մօւծանել յազգ մեր զկրօն և զծէս նոցա, սակայն վերին նախախնամութեամբ զրկիցան յայդալիսի ապօրէն յուսոյ իւրեանց և ի նախիր եղին ամենայն պարսաւելի ջանք նոցա՝ Զորրորդ դուն ևս ոմանք հայրենատեաց և ծանծաղամիտ իսորթ որդիք Եկեղեցւոյ Հայոց, որը

Եր. 211: Մեր Եկեղեցւոյ հաւատոյ և ծէսիրի միութիւնը բաժանեցին առաջինը մէկ Դաւիթ առունով անանուանելի եպիսկոպոսը, որ 1114 թ. Եղմամարայ կղզում՝ ապօրինաւոր կաթողիկոս օծուեցաւ, որից մինչև ցայսօր չարունակուում են հակառակաթոռ և սուտ անուն կաթողիկոսներ: Երկրորդ Թոնդրակեցի աղանդյոյ առաջնորդները որոց զիսաւորները յիշում են, Սմբատ, Թորոս Ենանէ, Արքայ, Սարգիս, Վահան, Յեսու, Կիւրել, Յովսէփ, Դաշզար, և այլք, որոնց չարութիւնը ունենաւորներից, մարմնաւոր օգուտը և աշխարհի շահը և նպատակը ունենաւով յօժարեցան փոփոխել մեր նախնեաց հաւատոյ և ծէսիրի մասունքները, համաձայնելով Հոռվիմէական պատրիարքաւան Եկեղեցւոյ հետ. բայց վերին նախախնամութեամբ զըկուեցան ապօրէն յոյսից և ի զուր անցկացան նոցա բոլոր ջանքը: Զորրորդ Եղան էլի ոմանք հայրենատեաց մեր Եկեղեցւոյ խորթ որդիք, որոնք իւրեանց կարճմտութեամբ արատաւոր կարծելով մեր հաւատոքը և կրօնը, բոլորովին փոխուեցան

անտանական խելագարութեամբ արաստաւոր կարծիքի զուղգամիառ հաւատու և զիրօն մեր, ամենայնիւ փոխեցան առ Լատինո, և ձեռն արկին շորջել զշայս ի ծէսս Լատինաց, սորա ի լրումն լրբառութեան իւրեանց՝ արդեամիք հերձուածող և բաժանիչ դոլով՝ սուտ անուամբ միաբանող կամ Ունիշտու կոչեցին զինքեանս. որոց զիխառորդն էին, Բարդուղիմէոս Լատին եպիսկոպոս, Յովհանն Քոնեցի, Աներսէս Պաղսն, Սիմէօն բէկ, Մարգար, Յովհաննէս, Հայրապետ, Գրիգոր, Կարապետ, և այլք . . . որոց աղանդ մոլորութեան ճարակեալ հատակուր աստ և անդի Հայաստան և ի Խլիխա, զամա իրը 200 (յամեն 1330—1520), հուսկ աղա ջնջեցաւ ըստ արժանւոյն ի միջոյ:

Օւարմանք է, որ ։ Օրբելին շատ ամուր է բռնել Ապլանթեանի ամենահամառօտ պատմութեան պոչը, միթէ չզիտէ որ 1832 թուէն մեր ազգի մէջ մատածեն հերձուածներ, ընչու չէ զրում, եթէ իւր պատմութիւնը հասուցանում է մինչև 1871 թիւը, ուրեմն 39 տարուայ միջոցում պատահած անցքերը ևս պիտի զրէր, — և կերևի թէ, նա արտազրող է այլոց գրուածների: Եհա ապացուցինք:

Նա վերևն ասաց որ Լատինականութիւնը բոլորովին ջնջեցաւ 1520 թ. ընդհատկառակը այն արմատախիլ չեղաւ, զի այն շարունակում էր մի քանի քաղաքներում, որպէս Ա. Պօլսում, Եխաղիսայում և լին:

Կաթոլիկութիւնը մեր ազգի մէջ յառաջապիմութիւն գտաւ երբ 1703 թ. Վիսիթար վարդապետ Աեքասաացի Պեղուպոնիայի Վիթոն քաղաքում հիմնեց վանք և կրօնաւորական կարդ Ռենեդիկոտսի կանոնադրութեամբ, հաւանութեամբ և հաստատութեամբ Հռոմայ պատին 1712 թ. և ինքն կոչեցաւ Աբբայ: Եպա-

գէպ ի Էատինացւոց Խկեղեցին, և սկսան Հայերին էլ շրջել գէպ ի նորանց ծէսերը, սոքա զործքով հերձուածող և բաժանիչ զոլով, սուտ անունով միաբան կամ Ունիթոռներ կոչեցին իրանց, որոց զիսաւորքն էին, Բարթողիմէոս Լատին եպիսկոպոս, Յովհանն Քոնեցին, Աներսէս Պաղսն, Սիմէօն բէկ, Մարգար, Յովհաննէս, Հայրապետ, Գրիգոր, Կարապետ, և այլք. որոց մոլորութեան աղանդը հատակութիր տարածուելով Կիլիկիա և Հայաստան 200 տարուայ շափ 1330 թուից ց 1520, յեայ ջնջեցաւ բոլորովին:

1717 թ. Փոխազրեց միաբանութիւնը Պէնէտիկ սուրբ Վաղարու կղզին, ուր և կան մինչև յայսօր: Առքա ցրուելով Հայաստանի ամենայն կողմերը ձեռագիր զըրեանք ժողովելու՝ ձգեցին հերձուած Եկեղեցւոյ մէջ դարձնելով շատերը դէպի պապականութիւնը. և օրէցօք սկսաւ շատանալ նոցա թիւը:

1838 թ. Ամերիկացի լուտերական միսիոներները լինելով Ա. Պօլսում՝ սկսան ձգել իւրեանց որոգայթի մէջ պարզամիտները և աղքաները մեզմէն առատ ոռօնիկներով, զործի մէջ կարգելով ևն. բայց ազդը յետոյ հակացաւ նոցա խարերայութիւնը, և հետզհետէ Հայ բողոքականաց թիւը պակսելու վրայ է:

Նոյնպէս Համախեցի Ապրդիս Համբարձումեան, որ նախ ծառայումէր Հուս և Տիտրիս Վիսիօներաց, և ապա նոցա հետ գնաց Բաղէշ քաղաքը 1832 թ. ուր ուսաւ փոքր ինչ Գերմաներէն, և վերադառնալով Համախի քաղաքը՝ բացեց մասնաւոր դպրոց և արտաքին կեղծաւորութեամբ և դրամական օգնութեամբ

(զոր ստանում էր Ի՞աղել քաղաքէն) կարաց ձգել հերձուած Շամախի քաղաքում, և որսալ պարզամիտները և աղքատ զռեհիկները: Եւ այժմ ունին իւրեանց համար առանձին եկեղեցի և քահանայ: Եւ այժմ ևս մէկ այս պատանի Գերմանիայում ուսանող, յետ գայովի իւրհայրենիքը, սկսելէ քարողել լուտերականութիւնը, որ է Պա-

Եր. 96. Բայց առ կորուստ զրագիտութեան մերոյ, որպէս և պայծառութեան Եկեղեցւոյ՝ բազում ինչ զուգընթաց եղն յայում Հոյրէ, մանաւանդ քանամեայ աւերածութիւնն բոլոր հայաստանի ի Լանկմամուրայ . . . հաւաքելն նորին զմատեանս մեր և փակելն յաշուրուէն Սմրդանտ քաղաքին յամին 1402: . . . և Սունդուրոյ, զամօիրը 40:

(Հ. Օրբելին անունս ի Սունդուրոյ՝ թարգմանել է Հայոց բարեկայը):

Ամրդանդ քաղաքի աշտարակումը Լանկմամուրը չէ հաւաքել մեր մատեանները. այս զրուցական պատմութիւն է, զի Որուսաց յաղթող զօրքը մի քանի տարի առաջ առան այն քաղաքը, և ոչ մի հատոր գիրք չէ երևացել:

Ապա զրում է տպարանների բացուելը սկսած 1565 թուեն մինչեւ 1826 թիւը, և լաւ կ'լինէր զբել թէ ոյք նորանցմէն պահում են իրանց գոյութիւնը մինչեւ յայսօր, և ոյք՝ ոչ, քան թէ զբել անորոշ, որ կարգացողը այնպէս կիմանայ, թէ զեռկան, Ուրեմն մեք զբենք. Առոմի, Լէոպոլսի, Միլանի, Թուլուզի, Ըմատէրգամի, Մարսէլայի, Լէֆսիխի, Ռատուայի, Մատրասի, Պետրբուրգի, Կոր-Կախիջեւանի, Սոսկուայի Լազար-

լաբաղցի Գոլուխանեանցն, որ ներկայումս Շամախու լուտերականաց քահանայ է:

Եյս 19 դարում նոյնպէս հերձուած ընկաւ Կուխուայ գաւառի Վարդաշէն գիւղում և Երևանու նահանգի Շահրիար գեղում, որոց մէջ բաւական անձինք ընդունեցին Քունականութիւնը, ունին առանցին Եշեղլցի+ և քահանայք:

Եր. 213. Այս թուրքութեան մէծ կորուստ և վեստիվլիզու Եերսիսեան գպրոցի տպարանը մնալով անգործ, անցեալ 1870 թ. նոյն գպրոցի առգարարձութիւնը բոլոր կապարեայ թափած տառերը, մամունները և ամենայն պարագայքը վեց աարի կապալով տուաւ Համբարձում Խնչիածեանցին տարէնը 100 ռուբլով, երբոր ուսումնարաննը ունէր և ունի միջոց վերանորոգելու: Առոք Խջմիածնայ կիսաշունչ տպարանին կենդանութիւն տուաւ Գէորգ Գև. Վ. Եհափառ կաթողիկոսն ամենայն Հայոց, իւր գահակալութեան օրէն 1868 թ., և պայծառեցրեց քան զառաջնը: Բնչուն է մոռացել Երբուսաղէմի տպարանը: Բնչուն չէ զբել և այս 19 դարում բացուածները, Զմիւռնիայում, Վասպուրականում, Փարիզում, Թէօդոսիայում. ևն: — Յետոյ գրում է տպարան բացողներու անուննե-

եանց, այժմ չկան և խափանուած են: Թէիվլիզու Եերսիսեան գպրոցի տպարանը մնալով անգործ, անցեալ 1870 թ. նոյն գպրոցի առգարարձութիւնը բոլոր կապարեայ թափած տառերը, մամունները և ամենայն պարագայքը վեց աարի կապալով տուաւ Համբարձում Խնչիածեանցին տարէնը 100 ռուբլով, երբոր ուսումնարաննը ունէր և ունի միջոց վերանորոգելու: Առոք Խջմիածնայ կիսաշունչ տպարանին կենդանութիւն տուաւ Գէորգ Գև. Վ. Եհափառ կաթողիկոսն ամենայն Հայոց, իւր գահակալութեան օրէն 1868 թ., և պայծառեցրեց քան զառաջնը: Բնչուն է մոռացել Երբուսաղէմի տպարանը: Բնչուն չէ զբել և այս 19 դարում բացուածները, Զմիւռնիայում, Վասպուրականում, Փարիզում, Թէօդոսիայում. ևն: — Յետոյ գրում է տպարան բացողներու անուննե-

ըլք, որոց թւումը և Յովսեփի արքեպիսկոպոսը՝ Պետրոսուրդ: Այս Գիտութեամբ ապահան չէ բացել, այլ Գրիգոր Խաղդարեանց, ուր ապած է և Շնորհալոյ Բնդշանրականը 1788թ. և Յովսեփի արքեպիսկոպոս յետոյ գնել է զբամով և փոխադրել է Կոռ Կախջեան: Որպէս և հան-

գուցեալ Գիտորդ աղա Երձրունի գնեց Եմստերդամի տպարանը և ընծայեց Կերսիսեան դպրոցին: Ճ. Օրբելին տպարաններու թիւը նոյնպէս բառական զրել է Պալանթեանէն, զոր երկարութիւն համարեցինք զրել:

ՄԵՏՐԵՊՈԼԻՏԱՆԵՐ.

Եր. 79. Յաւուր Ներսիսի մեծի սահմանեցաւ պատիւ Մետրապօլիտի զոր ետուն չորից արքեպիսկոպոսաց Հայոց նստելոց ի Սեբաստիա, ի Մելիտինէ, ի Նվիրկերտ, և ի Սիւնիս. ևն:

Յովհաննէս կաթողիկոս պատմաբան կատ, թէ Վաղարշապատի թ., ժողովումն, 366թ. տալով Մեծին Կեսէսին պատրիարքութեան պատիւը, իսկ երեք մայրաքաղաքների՝ Աերաստիոյ, Մելիտինէի և Կըֆրկերտի՝ որ է Մարտիրոսաց քաղաքին եպիսկոպոսացը տուին Մետրապօլիտ տիտղոսը: Աորան համաձայն զրումէ և Վարդան պատմիչ: Իսկ Աիւնեաց նահանգի եպիսկոպոսը այն ժամանակ չէ ստացել Մետրապօլութեան պատիւ, այլ միայն Ատեփանոս Օրբելիեան եպիսկոպոսն է զըրումէ, բայց ոչ թէ Կերսէսէն, այլ յետին դարերում. զի թէ նա իւր պատմութեան ընթացքում Աիւնեաց աշխարհը նախա-

Եր. 215. Մեծին Ներսիսի ժամանակը սահմանեցաւ Մետրապօլիտի պատիւը, որն որ տուին չորս Հայոց արքեպիսկոպոսաց, որոնք նստած էին Սեբաստիա, Մելիտինէ, Նվիրկերտ և Սիւնիս ևն:

Հաւատ է համարում քան զմեծ Ճայք, ուրեմն չէ զարմանք, որ և Մետրապօլութեան պատիւ ստանալը Մեծին Կերսէսէն հաստատած զրել: Բաց յայսմանէ Վալշանթեանը յետ յիշելոյ Եղուանից կաթողիկոսաց և Աիւնեաց Մետրապօլիտաց անունները մինչև 428թիւը, ապա Եր. 82, 87, 94. շարունակումէ նոցա անունները, իսկ Ճ. Օրբելին հասուցանումէ մինչև 420թ. և թողնումէ կիսատ պուատ, և լաւ կլինէր, որ բոլորովին չեր զրել, քան թէ պատմութիւնը կիսատ թողուլ, և կարդացողն ասէ, թէ 420թուին Եղուանքում Կաթողիկոս և Աիւնեաց նահանգում Մետրապօլիտ չեն եղած:

ԱՊՈՒԱՆԻՑ ԿԱԹՈՂԻԿՈՍՆԵՐ.

Եր. 94. . . Կաթողիկոսաց աղուանից . . . ի Գանձակ կամ ի Գանձասար նստելոց . . . վերջին ի նոցունց եղև Խորայէլ կաթողիկոս, որոյ սահմանք իշխանութեանն գաւառքն Գանձակայ, Դարաբաղու, Շուշիոյ և Շաքիոյ գաւառները 1804 և 1805 անկան ընդ տէրութեամբ Կայսեր Ռուսաց Աղէքսանդրի առաջնոյ և սա ըստ ինդրոյ կաթողիկոսին հջմածնի ոչ ետ հրաման կարգել

Եր. 215. Եղուանից կաթողիկոսներից, որոնք նստում էին Գանձակ կամ Գանձասար, վերջինն էր Խորայէլ կաթողիկոսը. որոյ իշխանութեան սահմանները Գանձակայ, Դարաբաղու, Շուշիոյ և Շաքիոյ գաւառները 1804 և 1805 թուին ընկաւ Ռուսաց Կայսեր Ա. Աղէքսանդրի իշխանութեան տակ, և սա էջմիածնայ կաթողիկոսի խնդիրքով, ել հրաման չը տւաւ կարգելայն 56

անդ այլ ևս զոք նոյնպիսի պատռուզվ, վասնայն նորիկ ընդ մահուան Խորայէլ կաթողիկոսի բարձաւ իսպառ և այն պիտակ իշխանութիւնն

Վ.յս պատմութիւնը բոլորովին սխալ է, և ինչպէս վերևն ասացինք՝ Օրբելին կարծումէ թէ Ավալանթեանը շատ ուղիղ է գրել, որիմէն առնումէ և ինքը:

Աղուանից կաթողիկոսութեան վերջինը չէ եղել Խորայէլ, զի նա ձեռնազրեցաւ 1763թ, և նոյն տարումը Աիմեօն կաթողիկոս ամենայն Հայոց զրկնց կաթողիկոսական պատուիցն անհնազանդութեան համար, մինչև մահը: Կորա ժամանակ գեռ Ոտուք չէին տիրել Վարարաղին: Նոյն 1763թ. նստումէ Յովհաննէս Գյանձասարցի: Եւ որովհետեւ Աղուանից կաթողիկոսութիւնը 1706թ. բաժանումէ երկու, և պատճառը լինումէ Կերսէս ռմն Եղապարոնեան, որ դնումէ աթոռը Ամարասու վանքում, իսկ Խորայէլ լուծեալ կաթողիկոսի մահէն յետոյ Աիմեօն եղբայրն նորա, 1794թ. որ վախճանեցաւ 1810թ, և վերացաւ Ամարասի կաթողիկոսութիւնը, և նոյն 1794թ. նստաւ Գյանձասարու աթոռին Յովհաննէս կաթողիկոսի եղբայր Արգիս Ռ. Հասան Թալալեան ազգէն: Առ վարեց իշխանութիւնը մինչև 1815թ, և Եփրեմ կաթողիկոսի ամենայն Հայոց խնդրանօք Ոտուսաց տէրութիւնը բոլորովին վերացրեց Աղուանից կաթողիկոսութիւնը, տալով նրան Մետրապօլութեան պատիւ և կոչումը զինքը Աբքեպիսկոպոս, որ վախճանեցաւ 1828թ:

Բայց յայսմանէ սխալումէ և աշխարհագրութեան մջ, զի Աղուանից կաթողիկոսութեան սահմանը դնումէ ի թիւս այլց Վարարաղ և Շուշի որպէս որոշ գա-

տեղ ով և իցէ նոյն պատռով, այս պատճառաւ էլ Խորայէլ կաթողիկոսի մահուան յետոյ բոլորովին վերջացաւ այն փոքրիկ իշխանութիւնը,

ւառներ, չգիտելով թէ Վարարաղը գտասի անունն է, իսկ Շուշին է նորա գըլ խաւոր քաղաքը, և այս սխալմունքի մջ ինքը չէ մեղաւոր, զի Ավալանթեանի գրածին է հաւատացել:

Վ.ԻՃԱԿԻՆԵՐ

Եթ. 215. Գրում է եպիսկոպոսական վիճակները եղած Տաճկաստանում, Ոտուսաստանում և Պարսկաստանում, նոյնութեամբ առաջ Ավալանթեանէն եր, 101 և 102. առանց գարձնելու ուշաղը ութիւն ամենայն փոփոխութեանց՝ այսինքն աւելցածների և պակասածների վերայ ըսկած 1832թուէն մինչև 1870թիւը: Եթէ թողնենք օտարասահման վիճակները՝ դուցէ տեղեկութիւն չըւնենայ, մի՛թէ Ոտուսաստանին ևս չընի՝ որ վեց վիճակի տեղ դնում է տասներկու, աւելացնելով այժմեանների վերայ 1) Ախալցխայն, 2) Անահինը, 3) Հին-Կախիջեանը, 4) Աիւնիքը կամ Տաթեը, 5) Հաղբատը, 6) Բ.ջնին և Կիդ գաւառը: Որոցմէն 1, 2 և 5, միացան Ծիփլիզու վիճակի հետ, իսկ 3, 4 և 6, Երևանու վիճակի հետ, ըստ Կայսերաշաստատ կարգադրութեան 1836թ: Եթինպէս և տաճկաստանում, որ երբեմն աւելնումն և երբեմն պակասում, այժմ կան աւելացած, 1) Վառանայի, 2) Կիկոմիդիայի, 3) Շանիկի, 4) Տուրիկէի կամ Տավթիկի, 5) Բաբերդի, 6) Բաղեշի, 7) Աղէրթի, 8) Չարսանձաքի, 9) Ետանալի, 10) Հալէսկի, 11) Մարաշու, 12) Զէյթունի, 13) Տէրէնտէի, 14) Պէրու-

թի, 15) Շապին Պարահիսարի, 16) Դամակոսի կամ Շամի, 17) Պէռնու, 18) Անթապու, 19) Մոկաց, 20) Շատախի, 21) Տարսոնի կամ Թէլքսիսի, 22) Ահերսինի, 23) Յոսպէի կամ Եշաֆայի, 24) Թամզարայի 25) Աղբակայ, 26) Զմրդկածագի, 27) Մարաթիայի, 28) Տարօնի կամ Մշու:

ՄԵՏԵՆԱԳԻՒՔ.

Մի երեկի սխալմունք տեսնում ենք 15, 16, 17 և 19 դարերու մատենազրաց պատմութեան մէջ, զի ։ Օրբելին իւրաքանչիւր դարու վերջումը դրում է մատենազրաց անունները իւրեանց հեղինակութեամբ. իսկ 15, 16, 17 և 19 դարերում ոչինչ յիշատակութիւն չկայ նոցամասին. և որպէս զի նորա պատմութիւնը ստանայ լրութիւն, ահա մեք նշանակում ենք, զի և նա ևս նկատէ իւր այս մեծ սրխալմունքը, որ աններելի են, վասն զի սորամով մեծ ամօթ է բերում ազգին, որ այնչափ դարերու մէջ չունեցաւ մատենազիր անձինք, և մեք կը վերացնենք այդ ամօթը և կը ցուցանենք որ ունեցել ենք, այլ ։ Օրբելուն նոքա անձանօթ են:

15 Դարում. Առաքել վարդապետ Բաղեշցի ճառագիր, Աիրակոս վարդապետ Ելքնկացի, Թռովմաս վարդապետ Մեծորեցի, Մկրտիչ եպիսկոպոս Նաղաշ, Յովհաննէս վարդապետ Թռուկուրանցի: 16 Դար. Թռադէոս վարդապետ Աերաստացի, Ատեփանոս կաթողիկոս Ալմաստեցի, Պուկաս վարդապետ Աիզեցի, Յովհաննէս վարդապետ Շօռեցի: 17 Դար. Աիմոն վարդապետ Ֆուզայեցի, Ատեփան վարդապետ Լեհատանի Լէապօլիս քաղա-

քից, Առաքել վարդապետ Գաւըիժեցի, ևն. ևն: Եւ թէ սոքա ի՞նչ են աշխատել, տես մեր Համառօտ Եշեղեցական պատմութիւնը եր. 129—131: Յետոյ 19 դարը աւարտելով, և նորա հետ պատմութիւնը, չեմք տեսնում մատենազրաց անունները, և մեք կամենում էինք գրել, բայց կարդալով զբքի վերջում, պատմութենէն դուրս՝ մի ընդհանուր ծանօթութիւն 211—216, ամենամանը տառերով, սկսած 4 դարից մինչև մեր ժամանակը՝ որ բովանդակում է իւր մէջ այն ամենայն տեղեկութիւնքը, զոր պարա էր գրել իւրաքանչիւր դարու մէջ, և նորա վերջումը յանկարծ դուրս են թռչում 19 դարու մատենազրաց անունները, զոր սկսում է այսպէս. թէ Այս բարուս մէջ ճառէնագիրները առաջ են: Հարցանում եմ ձեղ ։ Օրբելի՛, որ դարու մէջ ձեր գրած ծանօթութիւնը դար չունի, և կարդացողը ի՞նչ ասէ, թէ այս մատենազիրքը որ դարու են. մի քանիսը կը հասկանան որ 19 դարուն. ընչո՞ւ 19 դարու պատմութեան ներքոյ չէք գրել, քան թէ ծանօթութեան տակն էք կոխել. և ընչո՞ւ ինչպէս միւս դարերու մատենազրաց աշխատութիւնքը, անուն անուն թէկե կիսատ պոատ դրելէք, այս 19 դարունը չէք զրում. ահա ասեմ ձեղ պատճառը. որովհետեւ դուք ինքնին ձեղ ևս մատենազրաց շարումն էք գրել, Յովհէն ամհանայ Օքէնէլ. ի հարկէ աշխատութիւնքդ ևս պիտի գրելք, և ձեր պատճառաւ միւսներունն էլ ծածկում էք: Այս տեղ ևս սխալում էք. զի ձեր անունը զբքի սկզբին զրած է Յովհէն ամհանայ Օքէնէլ. իսկ վերջում է Յովհէն ամհանայ Օքէնէլ. կարծեմ դուք ևս կը-

խոստովանիք ձեր . . . : “Եղնակս ընչու էք մատենադրաց անունները անցանում և այլ բառով. միթէ թողնելու էր առանց յիշատակութեան երևելի Գրիգոր դպիր Փէշտմանքեան կ. Պօլսեցի գիտնականը, Կատուածաբանը և աշխատաւոր ուսուցիչը, նոյնակս Մատթէոս կաթողիկոսը, Կարապետ վարդապետ Շահնազարեանը, Մկրտիչ արքեպիսկոպոս Խորեմեան Պատրիարք կ. Պօլսի, Պօղոս քահանայ Խօսէմիշցի: Ոչ ապաքէն սոքս աւելի պարծանիք են հոգեորականութեան, քանի թէ Երեւ Ա. եպիսկոպոսն Պաղարշապատցի, որ Եղիշին կամ Խեղեցւոյն օգտակար գիրք չունի աշխատասիրած, և միթէ չունէին տեղ այն շարում, որպէս Յովսէփ Օրբելի քահանայն: “Եմանապէս ի՞նչ իրաւամբ էք յափշտակում Աերորէի և Արգսի Զալալեան եպիսկոպոսաց արժուածները, երբ որ երկուքն էլ վիճակաւորներ են:

Միւս մնացած թարգմանութիւնքը Սալսանթեանէն չգրեցի, որ բանը չերկարուի. այսչափս ևս բաւական է:

Եւարտելով պատմութեան վերայ արած այս սակաւ նկատողութիւնքս, եթէ ժամանակը ներեց՝ կակսինք նորա երկու կրօնական գասագրելը նկատել հրատարակել:

Արէիտանոս Եւարտ Քառեանայ Մանդինէան:

ՊԱՏՄԱԿԱՆ

ԲԵՆԻԱՄԻՆ ՖՐԱՆԻԵԼԻ

Կ Ե Ա Ն Ք Ը :

(Նորանուանութեան և վերը)

Թ.

ՎԵՐՁԻՆ ԺԱՄԱՆԱԿԸ:

Գրանկին, որ իր խորին ծերութեանը չնայելով գեսպանական պաշտօնը մինչև այժմ փութաջան կերպիւ կը վարէր, ոյսուհետեւ կը ցանկար կոչուիլ Փարիզէն՝ իր վերջն օրերը հայրենեաց մէջ վայելելու: Ճակէ Փարիզի մէջ նա քանի մը ֆրանսիացիք ճանաչած էր, որ լիակատար պատույ արժանի էին, այնու ամենայնիւ չէր սիրէր այդ քաղաքը և իր ուղղասիրած հայրենակիցները Փարիզացիներէն աւելի բարձր կը դասէր: “Եա կը տենչար շուտով հեռանալ այս պատրուակեալ ինքնասիրութեան,, քաղքէն. “միայն մարդասիրաբար ու իշխն բարի կամշնալն է հոգոյ ծըշգրիտ քաղաքավարութիւնը,, , կըսէր նա ստէպ այդ միջոցին: Աակայն նահանգներու կառավարութիւնը Գրանկինի Գրանսիայ մնալը գեռ կարեւոր տեսնելով՝ կամքն իսկոյն ըսկատարեց և այդպէս պատկառելի ծերունին վերջապէս միայն 1785 թ. վերադարձաւ Գիլատելվիայ:

Կաւաչանգստի մէջ բազմութիւնը զուարթագին աղաղակներով ընդ առաջ եւ լան նորան և զանգակահարութեամբ ու ումբակոծութեամբ ընդունեց զնա քաղաքի մէջ, որ այժմ նորա գալու պատճառով տօնական զարդերով պճնուած էր: Եւ այս այն իսկ քաղաքն էր, ուր որ նա